



NL

Tabladwa® is een spel met kaarten, voorzien van gaatjes waar je je vinger doorheen moet steken.

Het is heel eenvoudig om te spelen: neem een kaart en hou die op ooghoogte tussen beide spelers in.

Een speler stelt een vraag, noemt of beschrijft een voorwerp of situatie en de andere speler, aan de andere kant van de kaart, steekt zijn vinger door wat hij denkt dat het juiste antwoord is.

Er kunnen ook aanwijzingen gegeven worden door creatief te zijn!

In deze « Bewustwordings»-set, worden 12 thema's behandeld:

Vormen, posities, kleuren, kledij, muziekinstrumenten, vervoermiddelen, klokkenlezen, de woonkamer, de keuken, de badkamer, de slaapkamer en de garage.

De leeftijden van 3 tot 7 jaar, staan bovenaan elk blad vermeld.



UK | USA

Tabladwa® are cards with holes to put your finger through.

To play, it's very simple: take an index card and hold it between you at eye level.

One player asks a question, names or describes an object or situation and the other player, on the other side of the card, puts their finger through what they think is the correct answer.

You can also give clues by being creative!

In this «Awakening» set, 12 themes are covered:

Shapes, positions, colors, clothes, musical instruments, transportation, times, living room, kitchen, bathroom, bedroom and garage.

Ages 3 to 7, are indicated at the top of each card.



DE | Aut

Tabladwa®, das sind Karten mit Löchern, durch die man seinen Finger stecken kann.

Das Spiel ist ganz einfach: Nehmen Sie eine Karteikarte und halten Sie sie auf Augenhöhe zwischen sich.

Ein Spieler stellt eine Frage, nennt oder beschreibt einen Gegenstand oder eine Situation und der andere Spieler, auf der anderen Seite der Karte, steckt seinen Finger durch das, was er für die richtige Antwort hält.

Man kann auch Hinweise geben, indem man kreativ ist!

In diesem Set «Eveil» werden 12 Themen behandelt:

Formen, Positionen, Farben, Kleidung, Musikaninstrumente, Transportmittel, Uhrzeiten, Wohnzimmer, Küche, Bad, Schlafzimmer und Garage.

Die Altersangaben von 3 bis 7 Jahren sind oben auf jeder Karte angegeben.

Tabladwa®

www.tabladwa.com



FR



Tabladwa®, ce sont des fiches avec des trous pour passer son doigt.

Pour jouer, c'est très simple : prenez une fiche et tenez-la entre vous à hauteur des yeux.

Un joueur pose une question, nomme ou décrit un objet ou une situation et l'autre joueur, de l'autre côté de la fiche, passe son doigt dans ce qu'il pense être la bonne réponse.

On peut aussi donner des indices en étant créatif !

Dans ce set « Eveil », 12 thèmes sont abordés :

Les formes, les positions, les couleurs, les vêtements, les instruments de musique, les moyens de transport, les heures, le salon, la cuisine, la salle de bain, la chambre et le garage.

Les âges de 3 à 7 ans, sont indiqués en haut de chaque fiche.

Game design : Anne Maligeay, Olivier Pépin, Vincent Sélenne

Art of Games | Le Géronsart 17, 1457 Nil-Saint-Vincent, Belgium

www.artofgames.com | contact@artofgames.com

Modèle déposé - registered model INPI D5020200017291

© Art of Games - all rights reserved



www.Lelapinsavant.fr



(FR) **ATTENTION**: ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
Contient des petites pièces pouvant être avalées ou inhalées. Informations à conserver. (DE) **WAARSCHUWING**: Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. Bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt of ingeademd. Informatie om te bewaren. (EN) **WARNING**: Not suitable for children under 3 years old. Contains small parts that can be swallowed or inhaled.
Information to keep. (ES) **ACHTUNG**: Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Enthält Kleinteile, die verschluckt oder eingeatmet werden können.
Informationen zum Aufbewahren.

